

Nº albarán :	80481501	Fecha rec :	2000
Del. Note Nb :		Rec date :	
Fecha Exp :	15.01.2020		
Del. Date :			

Destino / To	
Cliente :	Magna PT S.p.A.
Dirección:	Via dei Ciclamini, 4
Del. address:	

Proveedor / Supplier	
Código :	91000014
Dirección:	Polígono Kataide
Address :	
Población:	Mondragon 20500
City :	
País :	España
Country :	

Transportista/Carrier	Transport number:274288
Razón social :	LKW WALTER Internationale
Short name :	
Matrícula :	7217HZM
Plate Nb :	
Remorque :	QAHY738
Remoc. plate :	
Unidad transporte:	Transp. ind.p. carr.
Del Unit :	

Planta :	Modugno Bari
Center :	
Puerta de descarga:	Italia
Unloading point :	
Punto de consumo :	14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bu Qty/box	Nº Pedido Order Nb.	Rec. Observaciones
		Quantity Enviada Delivered	Recibida Received		Package Reference	Reference					
2510630003	C MECANISMOS 251031048	450		PZA	TBA-501494		018	15616796/15619747	25	550004306701	
					TBA-501711		108				
RECESSIONE-MACEL S.r.l. / RECESSIONE MERCE Quantitè dichiarata: 450 Quantitè effettiva: Tipo Imballaggio: 18 Quantitè Imballi: 18 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 18/01/20 Firma: <i>[Signature]</i>											
Peso netto total : Total net weight :	3.532,500	Peso bruto total : Total brut weight :		4.688,100	Nº total de palets o contenedores: Total Nb of palets or containers:		018				

Observaciones: Comments :	
------------------------------	--

El responsable de la entrega del residuo de envase o empaque usado para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final. Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.	
---	--

Proveedor / Supplier	Fagor Ederlan S. Coop.
Recepcion / Receiver	
Almacén / Warehouse	
Transportista / Carrier	

A RILLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

1 Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA, nom, domicile) / Contractual charger (VAT, name, address)

Fagor Ederlan Koop.E.
Torrebaso Pasealekua, 7
20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)
NIF B06-20026292

CARTA DE PORTE INTERNACIONAL
LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR).

- Ce transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).

DOCUMENTO DE CONTROL
CARTA DE PORTE

Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria al convenio sobre el contrato de transportes, según la orden FOM/2861/2012 de 13 de Diciembre de 2012, entrada en vigor el 05/07/2013 y/o modificaciones posteriores de la orden.

2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA nom, domicile) / Consignee (VAT, name, address)

Magna PT S.p.A.
Via del Cidamini, 4
Modugno Bari 70026
Italia

C.I.F.: ES B19197078

16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) - Transporteur (TVA, nom, domicile) - Carrier (VAT, name, address)



TransDIOR, SL
C/ Francisco Arrio, 40
19004 Guadalajara España
Tel. +34 949 24 73 41
Fax: +34 949 21 07 73
Web: www.transdior.com

3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Place of delivery of the goods (place, country)

Bari
ITALIA

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Place and date of taking over of goods (place, country, date)

Modugno de
ESPAÑA

5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents

204812 35
804815 01

6 Marcas y números
Marques et numéros
Marks and numbers7 Número de bultos
Nombre de colis
Number of packages8 Clase de embalaje
Mode d'emballage
Type of package9 Naturaleza de la mercancía
Nature de la marchandise
Nature of goods10 N° estadístico
N° statistique
Statistical number11 Peso bruto kg.
Poids brut, kg.
Gross weight in kg.12 Volumen m3
Cubage m3
Volume in m3

33 unidades de piezas de auto

10543

CARGADOS POR EL REMITENTE
CHARGÉS CHEZ L'EXPÉDITEURREMESAS AL REMITENTE
REMISES À L'EXPÉDITEURENTREGADOS AL DESTINATARIO
LIVRÉS AU DESTINATAIREDEVUELTOS POR EL DESTINATARIO
RENDUES PAR LE DESTINATAIRENO DEVUELTOS, A RECOGER
NON RENDUES, À REPRENDRE

MERCANCÍAS PELIGROSAS

SI

NO

(ADR*)

CLASE

TRANSPORTE CON TEMPERATURA
CONTROLADA

SI

NO

Clase
ClassChiffre
NumberLettre
Letter

(ADR*)

Documentos anexos y/o precisiones concretas:

13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions

19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements

13 bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier

14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment

☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid
☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed

21 Formalizado en
Etablie a

20080211 a las 11:00

2.01

22

Fagor Ederlan S. Coop.

Firma y sello del remitente
Signature et timbre de l'expéditeur
Signature and stamp of the sender
Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()

23



Firma y sello del transportista
Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrier

24

Récibo de mercancía / Marchandise reçues / Goods received

18 GEN 2020

2.01

Reserva di
e quantità"

Firma y sello del consignatario
Signature et timbre du destinataire
Signature and stamp of the consignee
Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()